



RECQ~~U~~est Invierno

- Aptitud física
- Juegos de Interior
- Drama
- Deportes de equipo
- Artesanías
- Cuentos
- Excursiones
- Servicio comunitario
- Juego supervisado
- Desarrollo de carácter

Diciembre 21-23 y 28-31, 2015

Los horarios varían por centro
 (Consulte detrás los centros)

RECQ~~U~~est Invierno es un programa estructurado de recreación con énfasis en desarrollar habilidades recreativas permanentes. Artes y artesanías, juegos cooperativos, proyectos de servicio comunitario y excursiones son algunas de las herramientas que utilizamos en nuestros exitosos campamentos. Se ofrecen bocadillos. Los participantes deben traer una vianda para su almuerzo diario y usar ropa cómoda.

El programa de RECQ~~U~~est Invierno es para los niños actualmente en grados 1 a 6.

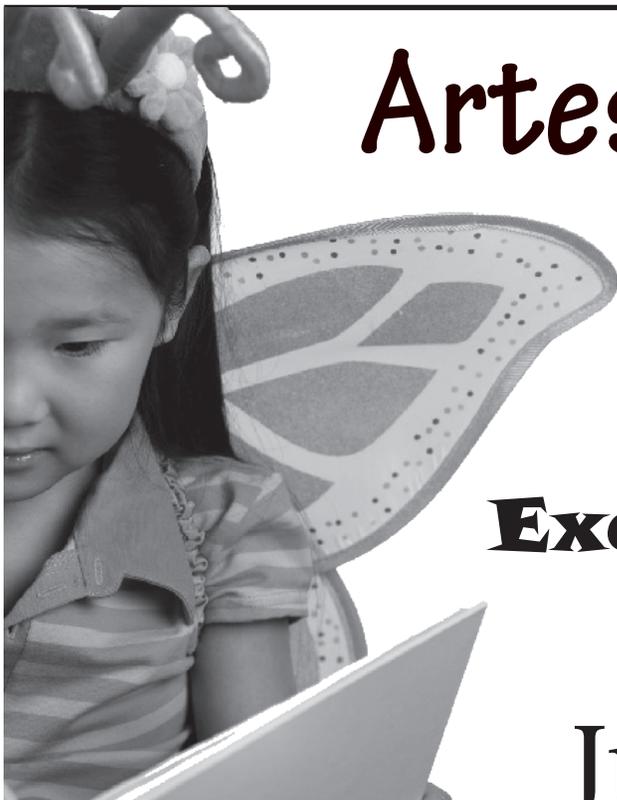
Llame al 703-324-4600, TTY 711, para mayor información. Inscripción a RECQ~~U~~est Invierno en los centros comunitarios.

Sección 1 — Instrucciones para el formulario de registro

RECQuest Invierno 2015

Debe completarse un formulario para cada niño por separado.

- **Lea y firme las afirmaciones de la Sección 2, Políticas y Procedimientos RECQuest** respecto a emergencias médicas, permiso para participar, divulgación de foto e información, problemas de conducta, responsabilidad y participación.
- **Complete la Sección** escribiendo claramente la información del participante en los espacios provistos.
- **Lea la Sección 4** y siga las instrucciones para determinar su costo de inscripción.
- **Pre-Inscripción:** Visite su centro comunitario local durante las horas de funcionamiento para inscribirse. Todos los centros comunitarios están abiertos de Lunes a Sábados. Llame al centro comunitario para saber horas específicas de funcionamiento.
- **Inscripción:** La inscripción en el programa cubre seis días. Las ausencias y los conflictos personales de horario no habilitan reembolsos.
- **Pagos:** Se aceptan pagos mediante cheque, giro postal o tarjeta de crédito. **Cheques a la orden de: Neighborhood and Community Services. Los pagos deben hacerse en persona en el lugar de RECQuest donde asistirá su hijo/a.**
- **Reembolsos:** La satisfacción está garantizada. Si no está conforme con el programa, comuníquese con el personal de recreación de su centro comunitario.



Artesanías

Aptitud
física

Cuentos

Excursiones

Drama

Juegos de interior

Sección 2 – Políticas y Procedimientos RECQuest

Elegibilidad: Los niños residentes en el Condado o la Ciudad de Fairfax y que cursen actualmente los grados 1 a 6. RECQuest es un programa para niños en edad escolar.

Emergencia médica: En caso de no poder ser ubicado rápidamente en una emergencia, los empleados de los Servicios a los Vecindarios y Comunidad (NCS) del Condado de Fairfax tienen mi permiso para contactar y/o utilizar el vehículo del equipo de rescates o ambulancia más conveniente para transportar a mi niño/a al hospital más cercano. El transporte de emergencia será a mi cargo. **Acepto.** **No acepto.** (marque uno)

Autorización: Por la presente autorizo a mi niño/a a participar en cualesquiera programas, eventos especiales, excursiones a pie o en ómnibus, incluyendo la natación, auspiciados por los (NCS).

Publicación de fotos: Con mi firma en este formulario, autorizo a que mi hijo/a (escriba el nombre) _____ o yo mismo/a _____ (si el participante es mayor de 18 años), a ser fotografiado o filmado por los NCS o los medios para uso publicitario de los programas o servicios NCS. También acepto que la información provista a NCS para la inscripción de jóvenes es de registro público y puede publicarse bajo la Ley de Libertad de Información de Virginia a no ser que yo, como padre/tutor, específicamente solicite que dicha información no sea revelada. Los NCS **pueden** o **no pueden** revelar la información de la inscripción de mi hijo.

Información: En concordancia con la Ley de Virginia de Protección de la Privacidad de 1976, la información solicitada será empleada para coordinar actividades de esta agencia. Comprendo que algunas de las informaciones contenidas en este formulario pueden ser otorgadas a personas que solicitan tales informaciones bajo los requerimientos de la Ley de Libertad de Información de Virginia (VFOIA), VA. Cód. §2-2-3705. Como lo señala esta declaración, no toda la información recogida por NCS está sujeta a disponibilidad bajo la VFOIA. La información médica, todo lo relacionado con el bienestar mental o físico, los números de Seguridad Social, y cartas enviadas a NCS sobre participantes o el personal están exentos.

Problemas de conducta: Si se determina que las acciones de un niño pueden dañar a otro niño o al personal de los NCS, Los NCS se reservan el derecho a negarle su permanencia en el programa. Si se dañan o destruyen bienes, los padres/tutores tendrán que pagar por los daños.

Participación: RECQuest es un programa estructurado de recreación que recibe a su hijo/a. Usted puede inscribirlo cuando lo decida en cualquier porción del programa o para que participe el día completo. **Las idas y venidas de su hijo/a son su responsabilidad. Si su hijo se retira del centro por cualquier motivo, deja de ser responsabilidad de los NCS.**

Responsabilidades Paternas: El transporte hacia y desde el sitio es responsabilidad del padre/tutor. Los padres que trabajan deben realizar arreglos alternativos para transporte en casos de emergencia, enfermedad, o problemas disciplinarios.

Responsabilidad: En nombre de mi niño/a, reconozco que hay riesgos inherentes a la participación en actividades recreativas y acuerdo eximir de responsabilidad al Condado de Fairfax y al Departamento de Servicios a los Vecindarios y Comunidad, sus funcionarios, empleados y voluntarios de cualquier y todo reclamo por lesiones físicas y/o daños materiales resultantes de la participación de mi niño/a en cualquiera y todas las actividades auspiciadas por dicho departamento.

Certifico haber leído y comprendido todas las políticas y procedimientos asociados con el funcionamiento del programa RECQuest.

Firma del Padre/Tutor: _____ Fecha: _____

Nombre del Padre/Tutor en letra de molde: _____

Sección 3 — Información del Participante

Debe completarse un formulario por cada niño. Los padres/tutores deben inscribir a sus hijos para que puedan participar.

Escriba claramente:

Centro Comunitario: _____

Nombre del niño: _____

Fecha Nacim.: _____ Grado (en otoño): _____ Sexo: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Zip: _____

Nombre del padre/tutor: _____

E-mail: _____

Teléf. celular: _____ Teléf. laboral: _____

Teléf. emergencia: _____ (Obligatorio)

Nombre de la escuela: _____

Pública Privada Parroquial En casa

El niño llegará:

Caminando Bicicleta Transporte

Otras personas, distintas de usted, autorizadas para retirar al niño:

Nombre: _____

Teléfono: _____

Otra Información:

Alergias: Picadura abeja Picadura insecto

Comidas

Especifique: _____

Otras: _____

Medicación:

Nombre/Tipo: _____

Para: _____

Restricciones: _____

Otra Información relativa a salud: _____

Nota Importante

La información para la inscripción de jóvenes proporcionada a Departamento de Servicios a los Vecindarios y a la Comunidad del Condado de Fairfax (NCS) es de registro pública y como tal puede publicarse bajo la Ley de Libertad de Información de Virginia (VFOIA) a no ser que el padre/tutor específicamente solicite que dicha información no sea revelada.

Por favor marque si no otorga permiso para permitir la publicación de la información de su hijo/a.

Sección 4 – Honorarios y Pagos

NCS ha establecido una tarifa basada en el nivel anual total de ingresos familiares y la cantidad de niños inscriptos.

Instrucciones:

- Encuentre el rango de ingresos anuales totales de su familia en la columna izquierda y escriba “X” en la casilla.
- Continúe hacia la derecha hasta el honorario adecuado y escriba “X” en la casilla correspondiente. Si inscribe más de dos niños en la misma semana, utilice el honorario de “cada niño adicional”.
- Calcule el honorario total, inscribáse personalmente o pre-inscribáse por correo o fax. (Debe incluir el comprobante de pago con la inscripción)
- Emita cheque o giro postal a nombre de NCS. **Se acepta Visa o MasterCard para pagos de \$10 o más. Los pagos deben hacerse en persona en el lugar de RECQuest donde asistirá su hijo/a. Asegúrese de pedir su recibo.**

Ingreso	Semana	1er niño/a	Cada niño/a adicional
\$40,000 o mas <input type="checkbox"/>	Diciembre 21 - 23	<input type="checkbox"/> \$42.00	<input type="checkbox"/> \$36.00
	Diciembre 28 - 31	<input type="checkbox"/> \$56.00	<input type="checkbox"/> \$50.00
\$28,000 - \$39,999 <input type="checkbox"/>	Diciembre 21 - 23	<input type="checkbox"/> \$36.00	<input type="checkbox"/> \$30.00
	Diciembre 28 - 31	<input type="checkbox"/> \$48.00	<input type="checkbox"/> \$42.00
\$17,000 - \$27,999 <input type="checkbox"/>	Diciembre 21 - 23	<input type="checkbox"/> \$24.00	<input type="checkbox"/> \$18.00
	Diciembre 28 - 31	<input type="checkbox"/> \$32.00	<input type="checkbox"/> \$26.00
\$16,999 o menos <input type="checkbox"/>	Diciembre 21 - 23	<input type="checkbox"/> \$18.00	<input type="checkbox"/> \$12.00
	Diciembre 28 - 31	<input type="checkbox"/> \$24.00	<input type="checkbox"/> \$18.00

Método de Pago

Cheque/Giro postal
 Efectivo
 MasterCard*
 Visa*

** Si se paga con tarjeta de crédito, los solicitantes deben solicitar un formulario de tarjeta de crédito del lugar de RECQuest donde asistirá a su hijo/a.*

Para solicitar un honorario diferente póngase en contacto con el director de su centro.

.....

Para uso exclusivo del personal de los NCS. Padres, NO COMPLETEN ESTA SECCIÓN.

Week: Diciembre 21-23 y 28-31, 2015 Date Rec'd: ____/____/____ Amt: \$_____ Ck.# _____

Elegibilidad: Los niños residentes en el Condado o la Ciudad de Fairfax y que cursen actualmente los grados 1° a 6°. RECQuest es un programa para niños en edad escolar. Los niños pueden ser inscriptos en cualquier horario dentro de una sesión del programa.

Dotación de personal para los Centros RECQuest: Los líderes se seleccionan de acuerdo con sus habilidades, conocimientos y aptitudes en las áreas de arte y manualidades, actividades de deportes y juegos, liderazgo y creatividad. Muchos de ellos son estudiantes universitarios, maestros de escuela con antecedentes educacionales en recreación, educación primaria o en campos de estudio relacionados. Todo el personal está entrenado en la implementación adecuada de actividades recreativas, seguridad en los patios de juegos, técnicas de liderazgo, capacidades organizativas y procedimientos administrativos. Se realizan todos los esfuerzos para colocar el personal mejor calificado en cada centro comunitario para asegurar a los niños una experiencia positiva en recreación. La proporción de 1 personal cada 20 participantes es un estándar operativo para los NCS (Servicios a los Vecindarios y Comunidad).

Bocadillos/Almuerzo: Se ofrecen bocadillos. El almuerzo es responsabilidad de los padres o tutores.

Transporte: El transporte desde y hacia el centro es responsabilidad de los padres o tutores.

Inclusión de Recreación Terapéutica: ¿Tiene su hijo/a un Programa Individualizado de Educación (IEP)? De ser así, ¿existen objetivos específicos que deban ser atendidos durante RECQuest? Póngase en contacto con los Servicios de Recreación Terapéutica en el 703-324-5557, TTY 711 para conocer si la inclusión es lo conveniente para su hijo/a.

Ubicaciones

**Centro Comunitario
Bailey's**

5920 Summers Lane
Falls Church, VA 22041
703-931-7027, TTY 711
FAX: 703-998-1754
Horario: 9 a.m. to 5 p.m.

**Centro Comunitario
James Lee**

2855 Annandale Road
Falls Church, VA 22042
703-534-3387, TTY 711
FAX 703-534-4582
Horario: 9 a.m. to 5 p.m.

**Centro Comunitario
David R. Pinn**

10225 Zion Drive
Fairfax, VA 22032
703-250-9181, TTY 711
FAX: 703-250-2924
Horario: 9 a.m. to 4 p.m.

**Centro Comunitario
Mott**

12111 Braddock Road
Fairfax, VA 22030
703-278-8605, TTY 711
FAX 703-278-8741
Horario: 9 a.m. to 5 p.m.

**Centro Comunitario
Gum Springs**

8100 Fordson Road
Alexandria, VA 22306
703-360-6088, TTY 711
FAX: 703-360-4682
Horario: 9 a.m. to 5 p.m.

**Centro Comunitario
Southgate**

12125 Pine Crest Road
Reston, VA 20190
703-860-0676, TTY 711
FAX 703-860-2512
Hours: 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

**Centro Comunitario
Huntington**

5751 Liberty Drive
Alexandria, VA 22303
703-960-1917, TTY 711
FAX: 703-329-3778
Horario: 9 a.m. to 5 p.m.

**Centro Multicultural
Willston**

6131 Willston Drive
Falls Church, VA 22044
703-536-8943, TTY 711
FAX 703-532-0743
Horario: 9 a.m. to 5 p.m.

Para mayor información llame al 703-324-4600, TTY 711, lunes a viernes, 8 a.m. a 4:30 p.m.

Neighborhood and Community Services

12011 Government Center Parkway — 10° Piso, Fairfax, Virginia 22035-1115



El Condado de Fairfax está comprometido para con la no discriminación por causa de discapacidad en todos los programas, servicios y actividades del condado. A pedido, se proveerán facilidades razonables. Para más información, llame al 703-324-4600, TTY 711

